

**C-428**

First Session, Thirty-ninth Parliament,  
55-56 Elizabeth II, 2006-2007

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

**BILL C-428**

An Act to amend the Controlled Drugs and Substances Act  
(methamphetamine)

---

FIRST READING, APRIL 19, 2007

---

MR. WARKENTIN

**C-428**

Première session, trente-neuvième législature,  
55-56 Elizabeth II, 2006-2007

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

**PROJET DE LOI C-428**

Loi modifiant la Loi réglementant certaines drogues et  
autres substances (méthamphétamine)

---

PREMIÈRE LECTURE LE 19 AVRIL 2007

---

M. WARKENTIN

## SUMMARY

This enactment amends the *Controlled Drugs and Substances Act* to prohibit the production, possession and sale of any substance or any equipment or other material that is intended for use in production of or trafficking in methamphetamine.

## SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances* afin d'interdire la production, la possession et la vente de toute substance ou de tout appareil ou autre matériel destinés à la production ou au trafic de méthamphétamine.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-428

## PROJET DE LOI C-428

An Act to amend the Controlled Drugs and  
Substances Act (methamphetamine)

Loi modifiant la Loi réglementant certaines  
drogues et autres substances (méthamphé-  
tamine)

1996, c. 19

Her Majesty, by and with the advice and  
consent of the Senate and House of Commons  
of Canada, enacts as follows:

**1. The *Controlled Drugs and Substances  
Act* is amended by adding the following after  
section 7:**

Methampheta-  
mine

**7.1** No person shall produce, possess or sell  
(a) any substance or any equipment or other  
material that is intended for use in the  
production of methamphetamine; or  
(b) any equipment or other material that is  
intended for use in trafficking in metham-  
phetamine.

10

1996, ch. 19

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement  
du Sénat et de la Chambre des communes du  
Canada, édicte :

**1. La *Loi réglementant certaines drogues et  
autres substances* est modifiée par adjonction, 5  
après l'article 7, de ce qui suit :**

Méthamphé-  
tamine

**7.1** Il est interdit de produire, d'avoir en sa  
possession ou de vendre :  
a) toute substance ou tout appareil ou autre  
matériel destinés à la production de métham- 10  
phétamine;  
b) tout appareil ou autre matériel destiné au  
trafic de méthamphétamine.

391500

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:  
Publishing and Depository Services  
Public Works and Government Services Canada  
Ottawa, Ontario K1A 0S5  
Telephone: (613) 941-5995 or 1-800-635-7943  
Fax: (613) 954-5779 or 1-800-565-7757  
publications@pwgsc.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :  
Les Éditions et Services de dépôt  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0S5  
Téléphone : (613) 941-5995 ou 1-800-635-7943  
Télécopieur : (613) 954-5779 ou 1-800-565-7757  
publications@tpsgc.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>